

Niels Juelsgade vs. Niels Juels Gade

Mellemrummet vinder i smuk symbiose mellem kommunalt vejvæsen og Sprognævnet

Lad det være sagt med det samme: undskyldningerne for at skrive "Niels Juelsgade" bliver færre og færre.

På universitetets centrale hjemmeside, der rummer en række sider med henvisninger til institutadresser m.m. står det p.t. 36-20 til stavemåden *Juelsgade*. Og det er helt galt, viser Bagsidens gennemgribende research.

For det første har kommunen nu pillet det sidste gamle gadeskilt ned hvor der stod "Niels Juelsgade". Hele vejen er nu harmoniseret med nye gadeskilte jf. den kommunale designmanual og alle med påskriften "Niels Juels Gade".

Sådan optræder navnet da også på kommunens officielle kort og ligeså i den nye ejendomsvurdering. Det er næppe tilfældigt, eftersom der er et større *adresseprojekt* i gang om at koble data (og herunder stavemåder) for adresser mellem person-, bolig- og virksomhedsregistre i Danmark.

For det andet mener Dansk Sprognævn også at Niels Juels Gade skal staves i tre ord.

I en netop udkommet pjece, *Vejledning i retskrivning af vejnavne*, hedder det at i „vejnavne der består af mere end ét ord, skrives der som hovedregel stort begyndelsesbogstav i første ord og i de mere betydningsfulde ord: [fx] Niels Olsens Vej, Odins Plads, Svanholm Vænge ..."

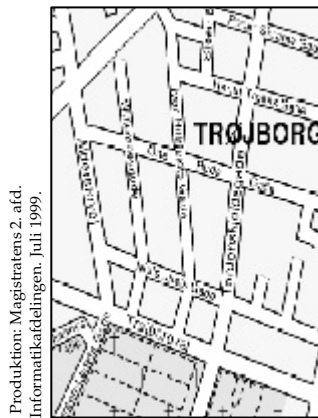
"Vejnavne skrives i ét ord når andetleddet i vejnavnet står i ubestemt form ..., fx Jagtvej, Kirkestræde ... Som en undtagelse fra denne regel særskrives alle ordene dog i vejnavne hvor første led består af flere ord eller flere (forkortede) personnavne. Hvert enkelt led skrives med stort begyndelsesbogstav, fx Borgmester Christiansens Gade, ... Dronning Margrethes Vej, H.C. Andersens Boulevard..."

Og et opkald til Sprognævnets Oplysning bekræfter at *Juelsgade* bør pilles af gammelt brevpapir.

Tommelfingerreglen er at hvis personnavnet (inklusive eventuel titel, såsom *borgmester* eller *dronning*) i et gadenavn består af ét og kun ét ord, skrives det sammen med endelsen *-gade* eller *-vej*.

I alle andre tilfælde skrives hvert ord for sig og med stort begyndelsesbogstav.

Kort sagt: *Niels Juels Gade* vinder på teknisk knock-out.



Produktion: Magistratens 2. afd. Informantkataloget, juli 1999.



Vinderen

Gammelt og nyt gadeskilt fra Herluf Trolles Gade, som det retteligen skal staves.



Willemoesgade. Navnet består kun af ét ord – og så er det korrekt at skrive hele gadenavnet i ét ord.

Jens Chr. Skous Vej bliver sjældent stavet forkert, måske fordi kommunen jo i forvejen har en Skovvej?



Læg godt mærke til stavemåden: hr. Rud hed Otto, ikke Otto.

Læs mere:

Vejledning i retskrivning af vejnavne
www.adresseprojekt.dk/files/DS_Retskriv_Vejnavne.htm
Designmanual for By- og parkinventar
 Se www.aarhus.dk
Ejendomsvurdering
<http://vurdering.kmd.dk/>
Adresseprojektet
www.adresseprojekt.dk

HUMavisen for fem år siden

Klip fra nr. 13, maj 1996

Sparekniven dolker planlægning

Ministeriet har med tilbagevirkende kraft taget 2,5 mio. kr. fra fakultetet, der var sat af til SU til ph.d.-studerende, og forlanger nu at få en femtedel af overskuddet på budgettet for 1996.

–En unødvendig idiotisk forhindring for fornuftig planlægning og et markant tillidsbrud, siger dekan André Wang Hansen om Undervisningsministeriets nye snit med sparekniven.

Universitetet er truet – indefra

Kravet om originalitet kvæler den spirende forskning. Universiteternes forskning er truet om af brugermentalitet, et ødelæggende krav om at være original og illusionen om den fri forskning. Siger forskningsprofessor Lars-Henrik Schmidt der 1. maj kvittede jobbet som leder af Center for Kulturforskning.

Humanistiske bachelorer uddannes til offentlig forsøgelse

(Af Michael Mahrt, Ulla Fredsgaard og Kari Schougaard (Humrådet))

Undervisningssektoren lever med BA-graden ikke op til produktansvar. Folk uddannes til arbejdsløshed.

Der var drøje hug til universitetet på et mini-seminar om den humanistiske bachelor afholdt af Humrådet den 7. maj.